

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Tec21**

Band (Jahr): **139 (2013)**

Heft 44: **Unterwegs in der Dichte**

PDF erstellt am: **21.09.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



## Kanton Zug

Die Baudirektion sucht auf 1. Januar 2014 oder nach Vereinbarung für die Abteilung Strassenbau des Tiefbauamtes eine/n

### Bauingenieur/in ETH/FH (100 %)

Als Projektleiter/in übernehmen Sie die Gesamtleitung von anspruchsvollen Kantonsstrassenvorhaben. In dieser Funktion begleiten Sie ein Projekt vom Vorprojekt bis zur Bauausführung und Abrechnung in enger Zusammenarbeit mit den beauftragten Ingenieurbüros. Zudem koordinieren Sie die Projekte mit involvierten Gemeinden, Nachbarschaften und internen Arbeitsstellen.

Nähere Informationen finden Sie unter [www.zug.ch/stellen](http://www.zug.ch/stellen).



## Stadt Illnau-Effretikon

Die Stadt Illnau-Effretikon – mitten im Kanton Zürich – hat mit ihren ländlichen Gebieten und dem städtischen Zentrum einiges zu bieten. Zwischen Winterthur und Zürich gelegen, ist sie ein attraktiver Wohnort für unsere rund 16 000 Einwohnerinnen und Einwohner und ein idealer Arbeitsplatz für das städtische Personal.

Unser Team der Abteilung Tiefbau ist zuständig für die Bereiche Strassen und Wege, öffentliche Anlagen, Gewässer, Land- und Forstwirtschaft, Wasserversorgung, Abwasser sowie Quartierplanung. Wir suchen per 1. Februar 2014 oder nach Vereinbarung eine/n

### STV. LEITER/IN ABTEILUNG TIEFBAU (100 %)

In dieser Funktion begleiten Sie selbstständig die städtischen Tiefbauprojekte von der Planung über den Antrag an den Stadtrat bis zur Realisierung und Abrechnung. Sie besitzen kommunikative Fähigkeiten in Wort und Schrift und bringen Erfahrung in der Betreuung von Datenverwaltungsprogrammen und im Projektmanagement mit. Ferner unterstützen Sie den Leiter der Abteilung Tiefbau bei Führungsaufgaben und vertreten ihn bei Abwesenheiten. Durch Ihre Freude am Umgang mit Menschen und Ihrem Interesse an Problemlösungen gelingt es Ihnen, die anspruchsvollen und vielfältigen Tätigkeiten als Stv. Leiter/in Abteilung Tiefbau effizient und dienstleistungsorientiert zu erfüllen.

Wir bieten Ihnen eine sehr interessante, abwechslungsreiche und selbstständige Tätigkeit in einem innovativen Umfeld, ein motiviertes Team, Jahresarbeitszeit und die Möglichkeit zur Weiterbildung.

Sind Sie Ingenieur/in HTL/FH (Bau, Raumplanung oder Umwelt) und waren oder sind einige Jahre in einer vergleichbaren Funktion tätig? Wenn Sie zudem kaufmännische Erfahrung, eine vernetzte Denkweise und einen ausgeprägten Teamgeist mitbringen, lernen wir Sie gerne kennen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung an die Stadtverwaltung Illnau-Effretikon, Personaldienst, Marktplatz 29, 8307 Effretikon oder an [personaldienst@ilef.ch](mailto:personaldienst@ilef.ch). Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Dieter Fuchs, Leiter Abteilung Tiefbau, unter 052 354 24 74. Mehr über unsere Stadt erfahren Sie unter [www.ilef.ch](http://www.ilef.ch).



Für die Bauabteilung unserer Gemeindeverwaltung suchen wir einen bzw. eine

### Bautechniker/in (Hoch- oder Tiefbau) für die Baukontrolle (100%)

#### Ihre Aufgabenschwerpunkte

##### Baukontrolle:

Durchführen von Baukontrollen, Durchsetzen der Auflagen aus Baubewilligungen, allgemeine Begleitungen der baulichen Ausführungsprozesse (Oberaufsicht), Baustellen-Umweltschutz-Controlling

##### Brandschutzkontrolle:

Beraten in Belangen des Brandschutzes, feuerpolizeiliche Beurteilungen von Baugesuchen, Baubegleitungen von Neu- und Umbauten, Kontrollieren bzw. Durchsetzen der feuerpolizeilichen Vorschriften im Zusammenhang mit Mängeln

##### Liegenschaftentwässerung:

Je nach Voraussetzungen des Bewerbers bzw. der Bewerberin Prüfen und Bewilligen von Abwasseranlagen, Erarbeiten von Stellungnahmen zu Baugesuchen in abwassertechnischer Hinsicht, Beraten in Fragen der Liegenschaftentwässerung, Kontrollen und Abnahmen, Kontrollen und Anordnungen bei Gewässer- und Kanalisationsverunreinigungen

#### Wir erwarten

Bauspezifische Berufslehre (z.B. Hochbau/Tiefbauzeichner) mit Weiterbildung zum Techniker TS, HF/Bauleiter/Bauführer oder ähnliche Ausbildung; Ausbildung zum kommunalen Brandschutzexperten VKF erwünscht; Selbstständigkeit und Durchsetzungsvermögen, Bereitschaft zur Weiterbildung, gute Kommunikationsfähigkeit, effiziente Arbeitsweise sowie IT-Anwenderkenntnisse

#### Weitere Informationen

Detaillierte Stellenbeschreibung: [www.meilen.ch](http://www.meilen.ch) (Verwaltung/ offene Stellen). Auskünfte: Michael Hämmerli, Leiter Gruppe Baubewilligungen, Tel. 044 925 93 10, E-Mail [mhaemmerli@meilen.ch](mailto:mhaemmerli@meilen.ch)

#### Bewerbungsfrist und -adresse

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Foto bis **4. November 2013**. Gemeindeverwaltung Meilen, Personalstelle, 8706 Meilen  
Bitte keine E-Mail-Bewerbungen einsenden.



**uster**  
Wohnstadt am Wasser

Für die Abteilung Bau suchen wir per 1. Januar 2014 oder nach Vereinbarung eine initiative, motivierte und teamfähige

### Fachperson Grundstücksentwässerung (60–100 %)

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Unter [www.uster.ch/offenstellen](http://www.uster.ch/offenstellen) finden Sie die detaillierten Angaben zu dieser interessanten und vielseitigen Stelle. Wir freuen uns auf Ihre Online-Bewerbung bis spätestens 13. November 2013.

[www.uster.ch](http://www.uster.ch)







**EDY TOSCANO  
ENGINEERING  
& CONSULTING**

## MAURO PAGNOTTA

dipl. Bauingenieur FH

sucht ArbeitskollegInnen.  
Stellen auf toscano.ch

Chur Genève Lausanne Lugano Mesocco Pontresina  
Poschiavo Rivera Schwyz St. Moritz Winterthur Zuoz Zürich  
toscano.ch



Wir sind ein Ingenieurbüro im Kanton Graubünden. Zu unseren aktuellen Aufgaben zählen zahlreiche herausfordernde Projekte im **allgemeinen Tiefbau**.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine(n)

**Bauingenieur(in), Techniker(in)  
und  
Konstrukteur(in) oder Bauzeichner(in)**

Wenn Sie Ihre Kreativität und Dynamik in der Bearbeitung komplexer Aufgaben sowie Ihr unternehmerisches Denken im Rahmen von vielseitigen, technisch anspruchsvollen Projekten unter Beweis stellen wollen, finden Sie bei uns die passende Stelle. Wir bieten ein angenehmes, teamorientiertes Arbeitsklima und verfügen über modernste technische Hilfsmittel.

Gerne unterstützen wir Sie in Ihrer Weiterbildung und bieten Ihnen in unserem fortschrittlichen Unternehmen interessante Entwicklungsmöglichkeiten.

Für Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Wir freuen uns auf das Eintreffen Ihrer Unterlagen.

Tel.: 081 650 30 50  
www.gruenenfelder.ch

Grünenfelder und Partner AG  
Herr Dieter Federspiel  
Denter Tumas 6  
7013 Domat/Ems



Die Gemeinde Wettingen ist für ihre über 20 000 Einwohner eine attraktive Wohngemeinde. In diesem Umfeld befasst sich die Bau- und Planungsabteilung der Gemeindeverwaltung mit Raumplanung, Baubewilligungen, Denkmal- und Naturschutz, öffentlichem Verkehr sowie dem kommunalen Hoch- und Tiefbau.

Das engagierte Team der Bauverwaltung sucht per 1. Januar 2014 oder nach Vereinbarung einen

**Architekten m/w**

**Der vielseitige Aufgabenbereich umfasst:**

- Beratung von Architekten und Bauherren bei Baueingaben
- Prüfung der Baugesuche
- Begleitung privater Bauvorhaben bis Schlussabnahme
- Umsetzung der Bewilligungspraxis der kommunalen Baubehörde
- Projektleitung von Um- und Neubauten kommunaler Hochbauten
- architektonische Beratungen in interdisziplinär zusammengesetzten Projektteams für kommunale Planungs- und Bauaufgabe.

**Was Sie mitbringen:**

- abgeschlossenes Studium als Architekt (FH/ETH)
- gute analytische und konzeptionelle Denk- und Handlungsweise
- ausgeprägte Kommunikations- und Kontaktfähigkeit
- freundliches und sicheres Auftreten, gute Umgangsformen
- Kenntnisse und Erfahrung im öffentlichen Baurecht
- Stilsicherheit und Gewandtheit in der Deutschen Sprache

**Was wir Ihnen bieten können:**

- ein spannendes und anspruchsvolles Arbeitsgebiet
- einen modern eingerichteten Arbeitsplatz im Zentrum von Wettingen
- fortschrittliche Anstellungsbedingungen im Rahmen des Personalreglements der Gemeinde
- Weiterbildungsmöglichkeiten

Wir freuen uns, Sie als aufgeschlossene und teamfähige Persönlichkeit kennenzulernen. Für ergänzende Auskünfte steht Ihnen Urs Heimgartner, Leiter Bau- und Planungsabteilung, Tel. Nr. 056 437 73 01, oder sein Stv., Peter Imoberdorf, Tel. 056 437 73 02, gerne zur Verfügung.

Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an [regula.rohner@wettingen.ch](mailto:regula.rohner@wettingen.ch) oder per Post an die Gemeindeverwaltung Wettingen, Regula Rohner, Leiterin Personal, Alberich Zwysigstr. 76, 5430 Wettingen. [www.wettingen.ch](http://www.wettingen.ch)

## TEC21 TRACÉS archi

drei Sprachen – drei Regionen – drei Kulturen





Das Freilichtmuseum Ballenberg sucht auf den 1. März 2014 einen/eine

**Leiter/Leiterin Bau und Infrastruktur (100%)**

Das ausführliche Stelleninserat finden Sie auf [http://ballenberg.ch/de/Info/Freie\\_Stellen](http://ballenberg.ch/de/Info/Freie_Stellen)

# KNELLWOLF

■ Erfolgsmanagement für **PLANUNG BAU IMMOBILIEN**

## Vielseitige Aufgabe in grossem Ingenieur- und Planungsbüro

Unsere Auftraggeberin ist mit derzeit ca. 200 Mitarbeitenden an 13 Standorten eines der führenden Ingenieur- und Planungsbüros in der Zentral- und Ostschweiz. Die umfassenden Dienstleistungen erstrecken sich über Tief- und Strassenbau, Wasser und Umwelt, Hoch- und Brückenbau, Raum- und Verkehrsplanung, Gemeindeingenieurwesen und Baurecht, sowie den Bereich Vermessung und Datenmanagement. Die Fülle der Dienstleistungspalette sowie die Grösse des Unternehmens garantieren den Mitarbeitenden ein interdisziplinäres Umfeld mit grossen und interessanten Projekten sowie der Möglichkeit, auch fachbereichsübergreifend Einblicke zu gewinnen. Im Zuge einer Nachfolge suchen wir an verkehrstechnisch günstiger Lage **am Zürichsee** für die Zweigniederlassung Region **Schwyz/Altendorf** eine/n

### Zukünftiger Geschäftsleiter *m/w* Bauingenieur mit Schwerpunkt Tiefbau/Gewässerbau

#### Knellwolf + Partner AG

Tödistrasse 51 | 8002 Zürich | T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69  
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com

**Ihre Aufgaben.** Sie übernehmen die Leitung der Zweigniederlassung mit ca. 8 Mitarbeitenden inkl. Personalführung und Kundenbetreuung. Der langjährige Geschäftsleiter möchte seinen Nachfolger über absehbare Zeit im Hintergrund begleiten und die bestehenden Kontakte weitergeben. Die Zweigniederlassung wird eigenständig geführt und kann auf eine zentrale Administration sowie ein abrufbares, ausgezeichnetes Beziehungsnetz zurückgreifen. Sie übernehmen die Leitung eigener Projekte, unterstützen Ihre Mitarbeitenden fachtechnisch und sind für die Weiterentwicklung der Niederlassung verantwortlich.

**Ihr Profil.** Sie sind Bauingenieur mit Hochschulabschluss und haben einige Jahre Erfahrung in der Führung anspruchsvoller Projekte im allgemeinen Tiefbau sowie rund um den Gewässerbau, die Siedlungsentwässerung und die Ver- und Entsorgung. Kenntnisse im Bereich Gemeindeingenieurwesen, Baurecht und/oder Brandschutz sind von Vorteil, jedoch keine Bedingung. Sie sind voller Tatendrang und freuen sich darauf, mit Teamgeist Führungsaufgaben zu übernehmen.

Sie sind an dieser Position interessiert? Dann senden Sie Ihre Unterlagen an Frau Claudia Willi oder rufen Sie für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion.

#### ADRESSE DER REDAKTION

TEC21 – Schweizerische Bauzeitung  
Stafelstrasse 12, Postfach 1267, CH-8021 Zürich  
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70  
E-Mail [tec21@tec21.ch](mailto:tec21@tec21.ch), [www.espazium.ch/tec21](http://www.espazium.ch/tec21)  
[www.baugedaechtnis.ethz.ch](http://www.baugedaechtnis.ethz.ch)

#### REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin  
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin  
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie  
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur  
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr  
Barbara Hallmann (bh), Architektur  
Dr. Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau  
Denise Neukom, Redaktionssekretärin  
Christof Rostert (cr), Abschlussredaktion  
Dr. Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe  
Marko Sauer (ms), Architektur/Wettbewerbe  
Anna-Lena Walther (alw), Layout (Stämpfli Publikationen AG)  
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte/Stadtentwicklung

#### TEC21 ONLINE

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

#### KORRESPONDENTEN

Charles von Büren, Bau/Holz, [bureau.cvb@bluewin.ch](mailto:bureau.cvb@bluewin.ch)  
Lukas Denzler, Umwelt/nat. Ressourcen,  
[lukas.denzler@bluewin.ch](mailto:lukas.denzler@bluewin.ch)  
Danielle Fischer, Architektur und Entwicklungszusammenarbeit,  
[danielle.fischer@zanuzi.ch](mailto:danielle.fischer@zanuzi.ch)  
Hansjörg Gadiant, Architektur/Landschaftsarchitektur,  
[hj.gadiant@bluewin.ch](mailto:hj.gadiant@bluewin.ch)  
Dr. Lilian Pfaff, Architektur/USA, [lpfaff@gmx.net](mailto:lpfaff@gmx.net)  
Clementine van Rooden, Ingenieurwesen, [vanrooden@tec21.ch](mailto:vanrooden@tec21.ch)  
Markus Schmid, Ingenieurwesen, [mactec21@gmail.com](mailto:mactec21@gmail.com)

#### REDAKTION SIA-SEITEN

Sonja Lüthi (sl), Geschäftsstelle, Selnastrasse 16,  
Postfach, 8027 Zürich, Tel. 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16,  
E-Mail [sonja.lueithi@sia.ch](mailto:sonja.lueithi@sia.ch)

#### HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /  
SEATU Société des éditions des associations techniques  
universitaires  
Stafelstrasse 12, CH-8045 Zürich  
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57  
Walter Joos, Präsident  
Katharina Schober, Verlagsleitung  
E-Mail [k.schober@seatu.ch](mailto:k.schober@seatu.ch)  
Hedi Knöpfel, Assistenz  
E-Mail [h.knoepfel@seatu.ch](mailto:h.knoepfel@seatu.ch)

Erscheint wöchentlich, 40 Ausgaben pro Jahr  
ISSN-Nr. 1424-800X  
139. Jahrgang, verbreierte und verkaufte Auflage, 11 274  
(WEMF-begleubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge haftet die Redaktion nicht.

#### ABONNEMENTSPREISE

[www.espazium.ch](http://www.espazium.ch)

#### ABONNEMENTS

**SIA-Mitglieder**  
Adressänderungen:  
SIA, Zürich  
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16  
E-Mail [mutationen@sia.ch](mailto:mutationen@sia.ch)  
**Nicht-SIA-Mitglieder**  
Stämpfli Publikationen AG, Bern  
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90  
E-Mail [abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com)

#### EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53  
[abonnemente@staempfli.com](mailto:abonnemente@staempfli.com), Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

#### INSERATE

Koedia AG, Postfach, CH-9001 St. Gallen  
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93  
E-Mail [info@koedia.ch](mailto:info@koedia.ch), [www.koedia.ch](http://www.koedia.ch)

#### DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

#### BEIRAT

Anna Ciani, Zürich, Bauingenieurwesen  
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen  
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur  
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik  
Markus Hubbuch, Zürich, Energie  
Dr. Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht  
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen  
Dr. Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie  
Daniel Niggli, Zürich, Architektur  
Dr. Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte  
Martin Tschanz, Winterthur, Architektur

#### HLK-BERATUNG

Rüdiger Kulpmann, Horw, Gebäudetechnik

#### TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA  
[www.sia.ch](http://www.sia.ch)

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.

Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils in der Rubrik «SIA».

#### Schweizerische Vereinigung

Berater der Ingenieur-Unternehmungen, usic  
[www.usic-engineers.ch](http://www.usic-engineers.ch)

#### ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen und Absolventen der ETH Zürich

[www.alumni.ethz.ch](http://www.alumni.ethz.ch)

#### Bund Schweizer Architekten, BSA

[www.architekten-bsa.ch](http://www.architekten-bsa.ch)

#### Association des diplômés de l'EPFL

<http://a3.epfl.ch>